

SK

gorenje

PODROBNÝ NÁVOD NA POUŽITIE KOMBINOVANEJ CHLADNIČKY S MRAZNIČKOU



Ďakujeme vám za prejavenu dôveru a kúpu nášho spotrebiča, ktorý bol navrhnutý na to, aby vám uľahčil život. Aby sme vám zjednodušili použitie tohto výrobku, pridávame podrobný návod na použitie a pokyny k inštalácii, ktoré sú dodané na oddelenom tlačive. Návod by vám mal pomôcť dozvedieť sa potrebné informácie o vašom novom spotrebiči čo možno najrýchlejšie.

Želáme vám veľa radosti pri jeho používaní.

Spotrebič je určený len na domáce použitie.

Chladnička je určená na uskladňovanie čerstvých potravín pri teplote nad 0 °C. **Mraznička** je určená na mrazenie čerstvých potravín a dlhodobé uskladňovanie mrazených potravín (až do jedného roka podľa typu potraviny).

Navštívte našu webovú stránku, na ktorej môžete vložiť číslo modelu spotrebiča uvedeného na typovom štítku alebo záručnom liste, aby ste našli podrobný opis vášho spotrebiča, tipy na použitie, riešenie problémov, informácie o servise, pokyny na použitie a pod.



<http://www.gorenje.com>



Dôležité bezpečnostné pokyny

OBSAH

4 DÔLEŽITÉ POZNÁMKY A OPATRENIA 4 Bezpečnostné informácie a varovania	ÚVOD
11 INŠTALÁCIA NOVÉHO SPOTREBIČA 13 POPIS SPOTREBIČA 14 ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK 19 OVLÁDAČE NA DISPLEJI 20 POUŽÍVANIE SPOTREBIČA	OPIS SPOTREBIČA
24 UŽITOČNÉ RADY A TIPY 26 ČISTENIE A OŠETROVANIE	ROZMRAZENIE A ČISTENIE SPOTREBIČA
29 ODSTRANOVANIE PORÚCH 31 LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA	OSTATNÉ

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY A OPATRENIA



BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE A VAROVANIA

Pre svoju bezpečnosť a správne používanie si pred inštaláciou a prvým použitím spotrebiča pozorne prečítajte tento návod pre používateľa vrátane tipov a varovaní. Aby nevznikali zbytočné chyby a nehody, je dôležité zaistiť, aby boli všetky osoby, ktoré spotrebič používajú, dôkladne oboznámené s jeho obsluhou a bezpečnostnými prvkami. Tento návod uschovajte a zaistite, aby bol vždy priložený k spotrebiču, ak dôjde k jeho premiestneniu alebo predaju, aby tak bol po celý čas jeho životnosti každý, kto ho bude používať, dostatočne informovaný o jeho použití a bezpečnosti.

Na zaistenie ochrany života a majetku rešpektujte varovania nachádzajúce sa v tomto návode, pretože výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nedbalosťou.

Bezpečnosť detí a iných zraniteľných osôb

V súlade s normou EN

Tento spotrebič môžu používať deti nad 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, iba ak sú pod dohľadom, dostali príslušné pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a chápu súvisiace nebezpečenstvá. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Deti nesmú čistiť a vykonávať údržbu spotrebiča bez dohľadu.

Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu vkladať veci do chladiaceho zariadenia a vykladať ich.

V súlade s normou IEC

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak im nie je zaistený dohľad alebo pokyny na používanie spotrebiča od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.

- Všetky obaly uchovávajúte mimo dosahu detí, pretože hrozí nebezpečenstvo udusenía.
- Keď budete vykonávať likvidáciu spotrebiča, vytiahnite zástrčku zo zásuvky, potom odrežte pripojovací kábel (čo najbližšie pri spotrebiči) a odmontujte dvere, aby deti pri prípadnej hre neutrpeľi úraz elektrickým prúdom alebo aby sa nemohli zavrieť do spotrebiča.
- Ak má tento spotrebič s magnetickým tesnením dverí nahradiť starší spotrebič, ktorý má na dverách alebo veku pružinovú zámku (západku), nezabudnite pred likvidáciou starého spotrebiča poškodiť jeho pružinovú zámku, aby stratil funkčnosť. Tak sa z neho nestane smrtiaca pasca pre deti.



Všeobecné bezpečnostné upozornenia

- **VAROVANIE** — Tento spotrebič je určený na používanie v domácnostiach a podobnom prostredí, napríklad:
 - v kuchynkách pre personál v obchodoch, kanceláriách a na iných pracoviskách;
 - na farmách a pre klientov v hoteloch, motelloch a iných ubytovacích zariadeniach;
 - v zariadeniach poskytujúcich ubytovanie s raňajkami;
 - v občerstvovacích a podobných nemaloobchodných zariadeniach.

- VAROVANIE — V spotrebiči neskladujte výbušné látky, napríklad aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom. VAROVANIE — Ak je prírodná šnúra poškodená, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikované osoby, aby nevzniklo nebezpečenstvo.
- VAROVANIE — Vetracie otvory v plášti spotrebiča aj vo vystavanej konštrukcii udržiajte vždy voľné.
- VAROVANIE — Na urýchlenie procesu rozmrazovania nepoužívajte mechanické pomôcky ani iné prostriedky než tie, ktoré sú odporúčané výrobcom.
- VAROVANIE — Chladiaci obvod chráňte pred poškodením. VAROVANIE — V priestoroch spotrebiča určených na uloženie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak nejde o spotrebiče odporúčané výrobcom.
- VAROVANIE — Chladivo a izolačný plyn sú horľavé. V prípade likvidácie spotrebiča odovzdajte spotrebič iba autorizovanému stredisku na likvidáciu odpadu. Nevystavujte otvorenému ohňu.
- VAROVANIE — Pri umiestňovaní spotrebiča skontrolujte, či nie je prírodný elektrický kábel niekde zachytený alebo poškodený.
- VAROVANIE — K zadnej časti spotrebiča neumiestňujte kombinované prenosné zásuvkové výstupy alebo prenosné zdroje energie.

Výmena LED žiarovky

- VAROVANIE — LED žiarovku nesmie vymieňať používateľ! Ak dôjde k poškodeniu LED žiarovky, kontaktujte linku pre pomoc zákazníkom.

Chladivo

Chladivový okruh spotrebiča obsahuje chladivo izobutén (R600a), čo je prírodný plyn s vysokou kompatibilitou so

životným prostredím, ktorý je však horľavý. Počas prepravy a inštalácie spotrebiča zaistíte, aby nedošlo k poškodeniu žiadnej časti chladivového okruhu. Chladivo (R600a) je horľavé.

- **VAROVANIE** — Chladničky obsahujú chladivo a plyny v izolácii. Chladivo a plyny vyžadujú odbornú likvidáciu, pretože môžu spôsobiť poranenie očí alebo vznietenie. Pred riadnou likvidáciou skontrolujte, či nie je poškodené potrubie s chladivom.



Varovanie! Nebezpečenstvo požiaru /horľavé materiály

Ak dôjde k poškodeniu chladivového okruhu:

- Chráňte spotrebič pred plameňmi a zdrojmi zapálenia.
- Dôkladne vyvetrajte miestnosť, kde sa spotrebič nachádza.

Je nebezpečné meniť špecifikácie alebo tento výrobok akokoľvek upravovať.

Akokoľvek poškodenie elektrickej šnúry môže mať za následok skrat, požiar a/alebo úraz elektrickým prúdom.



Elektrická bezpečnosť

- Elektrickú šnúru nie je dovolené predlžovať.
- Chráňte elektrickú šnúru pred priškripanutím alebo poškodením. Priškripanutá alebo poškodená šnúra sa môže prehrievať a spôsobiť požiar.
- Zaistite si, aby ste mali vždy voľný prístup k hlavnej zástrčke spotrebiča.
- Za hlavný kábel neťahajte.
- Ak je zásuvka v stene uvoľnená, nepripájajte k nej zástrčku. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru.

- Nie je dovolené uvádzať spotrebič do prevádzky bez krytu vnútornej osvetľovacej žiarovky.
- Chladničky sa musia napájať iba jednofázovým striedavým prúdom 220 ~ 240 V/50 Hz. Ak napájanie v oblasti používateľa kolíše natoľko, že napätie prekračuje tento rozsah, musí sa v záujme bezpečnosti použiť automatický regulátor napätia AC nad 350 W. Chladnička musí byť pripojená k samostatnej zásuvke a nie k zásuvke spoločnej aj pre iné elektrické spotrebiče. Jej zástrčka musí zodpovedať zásuvke s uzemňovacím káblom.

Každodenné používanie

- Neskladujte v spotrebiči horľavé plyny ani kvapaliny. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
- Neuvádzajte v spotrebiči do prevádzky žiadne elektrické prístroje (napr. elektrické výrobníky zmrzliny, mixéry a pod.).
- Pri odpájaní od sieťovej zásuvky vždy ťahajte za zástrčku, neťahajte za kábel.
- Nedávajte do blízkosti plastových dielov spotrebiča žiadne horúce predmety.
- Nedávajte potraviny priamo proti výstupu vzduchu na zadnej stene.
- Vopred zabalené mrazené potraviny skladujte v súlade s pokynmi výrobcu mrazených potravín.
- Starostlivo dodržujte odporúčania výrobcu pre skladovanie. Pozrite príslušné pokyny pre skladovanie.
- Nedávajte do mrazničky sytené alebo perlivé nápoje, pretože tie pôsobia tlakom na nádobu a môžu spôsobiť jej explóziu a následné poškodenie spotrebiča.
- Mrazené potraviny môžu spôsobiť omrzliny, ak sa konzumujú ihneď po vybratí z mrazničky.
- Neumiestňujte spotrebič na priame slnečné svetlo.
- Horiace sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným

- ohňom nepribližujte k spotrebiču, aby nevznikol požiar.
- Spotrebič je určený na uchovávanie potravín a/alebo nápojov v bežnej domácnosti popísaných v tomto návode. Spotrebič je ťažký. Pri jeho premiestňovaní je potrebná opatrnosť.
 - Nevyťahujte predmety z mrazničky ani sa ich nedotýkajte, ak máte vlhké/mokrú ruku, pretože by ste mohli utrpieť odreniny alebo omrzliny.
 - Na základňu, zásuvky, dvere a pod. nikdy nestúpajte.
 - Mrazené potraviny sa po rozmrazení nesmú nikdy znovu zmrazovať.
 - Nekonzumujte drvený ľad alebo kocky ľadu priamo z mrazničky, pretože by vám to mohlo spôsobiť omrzliny v ústach a na perách.
 - Aby nedošlo k padaniu predmetov, ktoré by spôsobilo zranenie alebo poškodenie spotrebiča, nepreťažujte poličky vo dverách ani nedávajte príliš mnoho potravín do zásuviek na ovocie a zeleninu.
 - VAROVANIE – Potraviny je potrebné pred vložením do chladničky zabaliť do príslušného obalu. Tekutiny musia byť skladované vo fľašiach alebo v uzavretých nádobách, aby sa zabránilo ich rozliatiu, pretože zariadenie sa ťažko čistí.

Pozor!

Ošetrovanie a čistenie

- Pred vykonávaním údržby vypnite spotrebič a vytiahnite zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Spotrebič nečistite kovovými predmetmi, parným čističom, éterickými olejmi, organickými rozpúšťadlami alebo abrazívnymi čistiacimi prostriedkami.
- Námrazu zo spotrebiča neodstraňujte ostrými predmetmi. Použite plastovú škrabku.

Inštalácia - Dôležité!

- Pri vykonávaní elektrickej inštalácie starostlivo dodržujte pokyny nachádzajúce sa v tomto návode.
- Spotrebič vybalte a skontrolujte, či nie je poškodený. Ak je spotrebič poškodený, nezapájajte ho. Prípadné škody ihneď nahláste predajcovi, od ktorého ste spotrebič kúpili. V tom prípade si schovajte obal.
- Odporúčame počkať aspoň štyri hodiny pred pripojením spotrebiča, aby mal olej čas natiecť späť do kompresora.
- Okolo spotrebiča musí byť umožnená dostatočná cirkulácia vzduchu, aby sa neprehrieval. Aby bolo zaistené dostatočné vetranie, dodržujte pokyny pre inštaláciu.
- Zadná stena spotrebiča by pokiaľ možno nemala byť príliš blízko k stene, aby nedošlo ku kontaktu alebo zachyteniu častí, ktoré sa zahrievajú (kompresor, kondenzátor), a k následnému požiaru; dodržujte pokyny pre inštaláciu.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený do blízkosti radiátorov alebo varičov.
- Zaistite, aby bola po inštalácii spotrebiča prístupná sieťová zástrčka.

Servis

- Práce súvisiace s elektrickým zariadením pri vykonávaní servisu spotrebiča musí vykonávať kvalifikovaný elektrikár alebo podobná kompetentná osoba.
- Servis tohto výrobku musí vykonávať autorizované servisné stredisko a musia sa používať iba originálne náhradné diely.
 - 1) Spotrebič je nenamrzajúci.
 - 2) Spotrebič obsahuje mrazničku.

INŠTALÁCIA NOVÉHO SPOTREBIČA

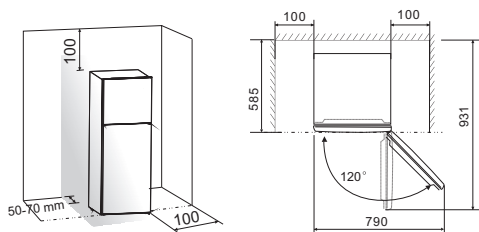
- Pred prvým používaním spotrebiča, mali by ste si prečítať nasledujúce tipy.

Vetranie spotrebiča

Aby sa zvýšila efektívnosť chladiaceho systému a šetrila energia, je dôležité, aby bola okolo spotrebiča dobrá ventilácia. Pre toto musí byť okolo spotrebiča dostatočný priestor.

Návrh: Odporúča sa, aby bol priestor medzi zadnou časťou spotrebiča a steny 50-70 mm, od hornej časti po strop aspoň 100 mm a aspoň 100 mm medzi bočnými časťami a stenami a pred prednou časťou by mal byť dostatočný priestor, aby sa dvere mohli otvoriť do 120°.

Je to znázornené na nasledujúcich obrázkoch.



Poznámka:

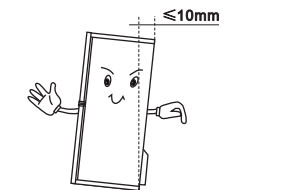
- Spotrebič inštalujte v suchej a dobre vetranej miestnosti. Spotrebič bude pracovať správne, ak bude okolitá teplota v intervale uvedenom v tabuľke. Trieda spotrebiča je uvedená na typovom štítku/nálepke so základnými informáciami o spotrebiči.

Klimatická trieda	Teplota prostredia
SN	+10 °C až +32 °C
N	+16 °C až +32 °C
ST	+16 °C až +38 °C
T	+16 °C až +43 °C

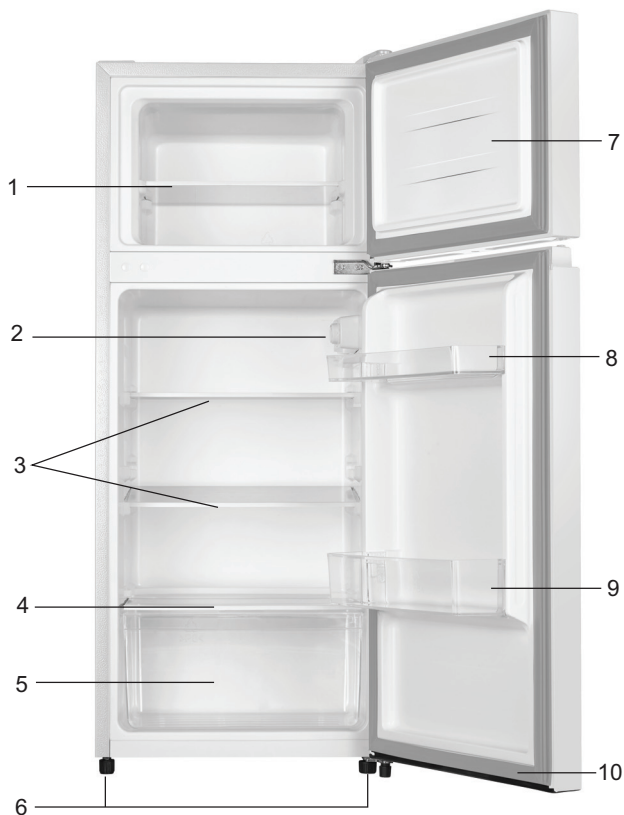
- Postavte spotrebič na suché miesto, aby nedošlo k jeho poškodeniu vysokou vlhkosťou.
- Chráňte spotrebič pred priamym slnečným svetlom, dažďom alebo mrazom. Postavte spotrebič mimo dosahu zdrojov tepla, napríklad sporáka, krbu alebo vyhrievacieho telesa.

Vyrovnanie spotrebiča

- Na dostatočné vyrovnanie a cirkuláciu vzduchu v zadnej spodnej časti spotrebiča môže byť potrebné vyrovnať nohy v základni. Použite na to vhodný kľúč.
- Aby sa dvere mohli automaticky zatvárať, nakloňte hornú stranu smerom dozadu cca. 10 mm.



POPIS SPOTREBIČA



- | | |
|------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Polica mrazničky | 6. Spodná nastaviteľná nožička |
| 2. Ovládací panel a LED osvetlenie | 7. Dvere mrazničky |
| 3. Polica chladničky | 8. Horná dverová polička |
| 4. Kryt priehradky na zeleninu | 9. Spodná dverová polička |
| 5. Priehradka na zeleninu | 10. Dvere chladničky |

Poznámka: Vďaka neustálym úpravám našich výrobkov sa môže stať, že sa vaša chladnička bude mierne líšiť od tohto návodu, ale jej funkcie aj používanie zostávajú rovnaké. Odstránením poličiek mrazničky získate viac skladovacieho priestoru v mrazničke.

ZMENA SMERU OTVÁRANIA DVIEROK

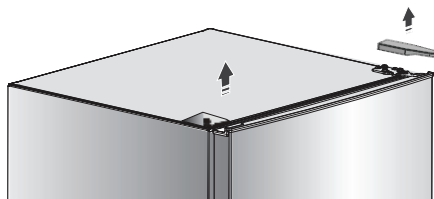
Stranu, na ktorej sa dvere otvárajú, je možné zmeniť z pravej strany (pri dodaní) na ľavú, ak si to vyžaduje miesto inštalácie.

Nástroje, ktoré budete potrebovať.

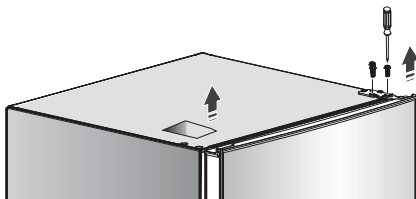
		
Nástrčkový klúč 8 mm	Krížový skrutkovač	
		
Stierka	Tenký skrutkovač	8 mm klúč

Poznámka: Aby ste sa vyhli zraneniu seba a/alebo majetku, odporúčame, aby vám počas procesu obrátenia dverí niekto asistoval. Uistite sa, že je spotrebič odpojený a prázdny. Všeobecne sa odporúčajú nasledujúce kroky.

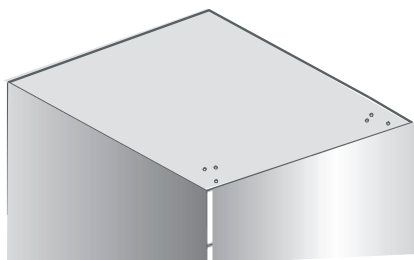
1. Postavte chladničku, otvorte dvere a vyberte veci vo dverách a zavrite ich.
2. Otvorte kryt otvoru pre skrutku a kryt horného pántu, ktorý je v pravom hornom rohu chladničky.



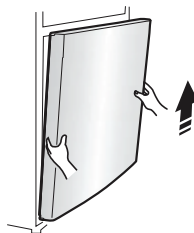
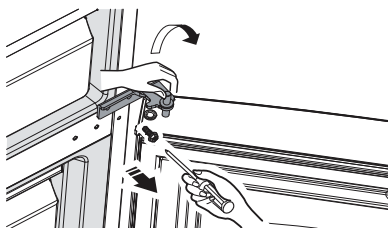
3. Odskrutkujte špeciálne samorezné skrutky, ktoré slúžia na upevnenie pravého horného závesu 8 mm nástrčkovým kľúčom (pri tejto činnosti podoprite horné dvierka rukou).



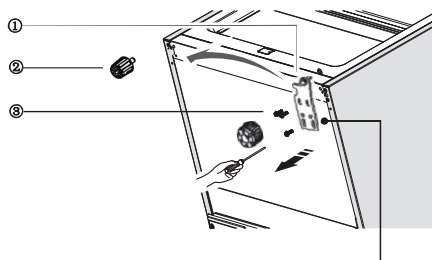
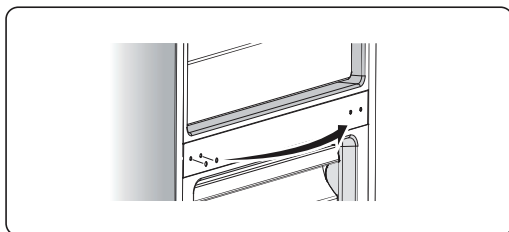
4. Odstráňte pravý horný diel závesu a kryt otvoru pre skrutky, položte ich na hladký povrch.



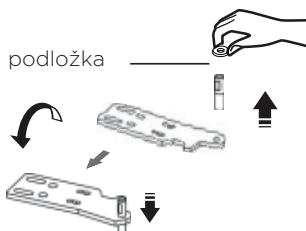
5. Zložte horné dvierka a položte ich na hladký povrch s ich panelom smerom hore.
6. Uvoľnite skrutky používané na zaistenie stredného závesu a vyberte stredový záves. Potom otočte stredný záves o 180°. Vezmite podložku z osky a nasadte ju na opačný koniec. Aby dobre fungovala, musí byť správne nasadená.



7. Odstráňte spodné dverka a položte panel nahor na hladký povrch.
8. Vymeňte kryty otvorov skrutiek na stredovej krycej doske zľava doprava (ako je to zobrazené na obrázku nižšie).



9. Pomocou 8 mm nástrčkového skrutkovača odoberte spodnú časť závesu a pevnú dosku prednej nohy. Potom odskrutkujte spodnú os závesu a otočte spodný záves o 180° a potom priskrutkujte a namontujte podložku.

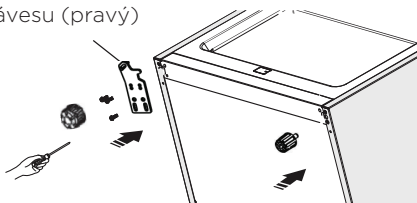


Poznámka: podložka sa môže prilepiť k spodným dverkam

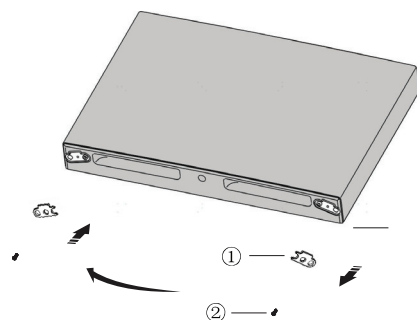
Poznámka: Skôr, ako položíte chladničku na jej zadnú stranu za účelom získania prístupu k základni, mali by ste ju ponechať na mäkkej penovej podložke alebo podobnom materiáli, aby ste nepoškodili chladiace rúrky na zadnej stene chladničky.

10. Vymeňte spodnú časť závesu na ľavú a pevnú dosku prednej nohy doprava a upevnite ich skrutkami. Potom nainštalujte nastaviteľné spodné časti nôžok.

Spodný = diel = závesu (pravý)

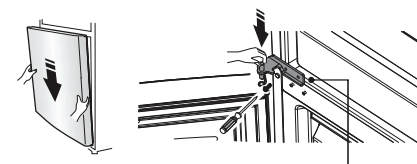


11. Presuňte blok dverí sprava doľava pomocou skrutkovačov Phillips.

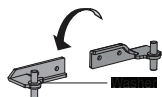


- ① Blok dverí
- ② Samorezné skrutky

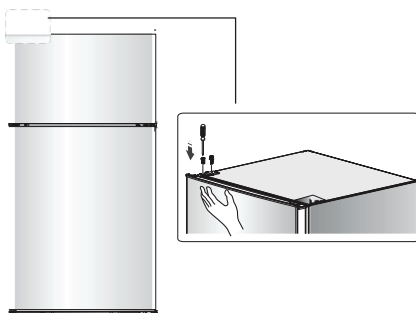
12. Postavte chladničku, posuňte spodné dvierka a upravte ich polohu tak, aby bola zarovnaná spodná strana otvoru (ľavá) a os spodného závesu. Potom nastavte stredný záves a vyrovnajte os stredného závesu na vyššiu (ľavú) stranu otvoru. Potom nainštalujte stredný záves.



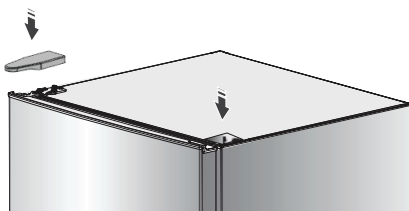
Poznámka: podložka sa môže prilepiť k spodným dvierkam



13. Posuňte horné dvierka do vhodnej polohy a priskrutkujte horný záves.



14. Nainštalujte pravý horný kryt závesov (2) do ľavého rohu. Inštalujte kryt otvoru pre skrutku do pravého rohu chladničky.



15. Postavte a vyrovnajte spotrebič.

POZNÁMKA: Pred zapnutím spotrebiča odporúčame počkať asi 2 hodiny.

OVLÁDAČE NA DISPLEJI

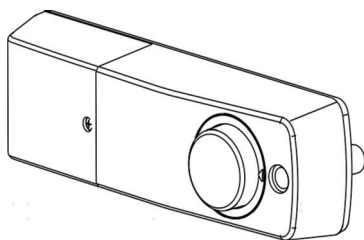
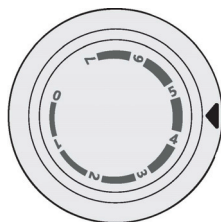
Spustenie a nastavenie teploty

- Zásuvku napájacieho elektrického kábla zapojte do zásuvky elektrickej siete s uzemnením. Po otvorení dverí chladiaceho priestoru sa rozsvieti vnútorné osvetlenie. Po umiestnení chladničky na miesto počkajte 5 minút, kým dôjde k dodaniu elektriny. Neskladujte nič v chladničke, kým teplota vo vnútri neklesne dostatočne nízko.
- Ovládač voľby teploty sa nachádza na pravej časti chladiaceho priestoru.

Nastavenie O znamená: Vypnutá chladnička. Otáčaním v smere hodinových ručičiek zapnete chladiacu jednotku.

Nastavenie "1" znamená: Najvyššia teplota, najteplejšie nastavenie

Nastavenie "7" (koniec) znamená: Najnižšia teplota, najchladnejšie nastavenie



Dôležite! Ako východiskové nastavenie sa odporúča nastavenie medzi 4 a 5. Podľa osobných preferencií otočte gombíkom na teplejšie alebo chladnejšie prostredie. Majte, prosím, na pamäti, že keď otočíte gombíkom pre väčší chlad, výsledok môže viesť k vyššej spotrebe energie.

Dôležite! Vysoká teplota prostredia (napr. počas horúcich letných dní) a nastavenie nízkej teploty regulátora teploty (poloha 6 až 7) môže spôsobiť, že kompresor bude v činnosti nepretržite.

Príčina: keď je teplota prostredia vysoká, kompresor musí byť zapnutý nepretržite, aby udržal nízku teplotu v spotrebiči.

POUŽÍVANIE SPOTREBIČA

Príslušenstvo

Pohyblivé poličky/priehradky

- Rozličné sklenené, plastové skladovacie poličky alebo oceľové zásobníky sú dodávané s vaším spotrebičom, pričom rôzne modely majú rôzne kombinácie a rôzne modely majú odlišné vlastnosti.
- Steny chladničky sú vybavené radom držiakov, takže tieto poličky je možné umiestniť podľa potreby.



Vybratie a inštalácia regálu dvierok

Varovanie: Regál dvierok musí opatrne odstrániť a nainštalovať užívateľ! Ak je regál dvierok poškodený, požiadajte o pomoc zákaznícke stredisko.

Ak chcete vymeniť regál dvierok, tak sa riadte nižšie uvedenými pokynmi:

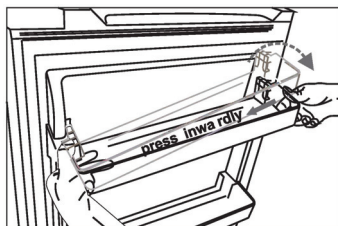
Demontáž dverovej police

- Zatlačte pravú stranu priehradky dvierok dovnútra so súčasným podržaním ľavej strany.
- Keď je zárez priehradky oddelený od dvierok chladničky, vyberte priehradku šikmo smerom nahor.



Montáž dverovej police

- Najprv nakloňte ľavú stranu dverovej poličky a uistite sa, že je zárez pripevnený k dverám.
- Potom zatlačte pravú stranu a zatlačte ju na správne miesto.



Priestor chladničky

- Slúži na skladovanie potravín, ktoré nie je potrebné zmraziť a má rozličné časti vhodné pre rozličné druhy potravín.

Priestor mrazničky

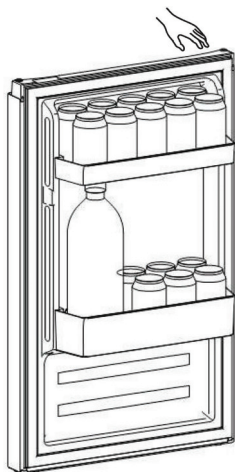
- Slúži na zmrazenie čerstvých potravín a na dlhodobé skladovanie zmrazených a hlboko zmrazených potravín.

Rozmrazovanie potravín

- V priestore chladničky.
- Pri izbovej teplote
- V mikrovlnnej rúre
- V bežnej alebo teplovzdušnej rúre
- Potraviny by mali byť po rozmrazení opätovne zmrazené, s výnimkou špeciálnych prípadov.

Priehradka na zeleninu

- Slúži na skladovanie ovocia a zeleniny.



Umiestnenie koly

- Aby sa obmedzili otrasy predmetov pri otváraní a zatváraní dverí, fľaše koly by mali byť umiestnené čo najďalej od strany s pántom a tie najvyššie by mali byť umiestnené naspodku.
- Aby ste zamedzili otrasom predmetov, neotvárajte a nezatvárajte dvierka veľkou silou.

Aby nedošlo ku kontaminácii potravín dodržiavajte, prosím, tieto pokyny:

- Dlho otvorené dverka môžu spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy, ktoré môžu prísť do styku s potravinami, ako aj prístupné odvodňovacie systémy.
- Surové mäso a ryby skladujte v chladničke vo vhodných nádobách tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami, alebo aby z nich nekvapkalo na iné potraviny.
- Dvojhviezdičkové mraziarenské priehradky sú vhodné na uskladnenie predmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu ľadových kociek.
- Jedno-, dvoj- a trojhviezdičkové priehradky nie sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín.

Por. Č.	Priehradky TYPU	Cieľová teplota pri skladovaní [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ≤ +8	Vajcia, varené potraviny, balené potraviny, ovocie a zelenina, mliečne výrobky, koláče. Nápoje a iné potraviny, ktoré nie sú vhodné na zmrazenie.
2	(***)* - Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné ryby a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 3 mesiace - časom sa strácajú výživové hodnoty a chuť), vhodné pre mrazené čerstvé potraviny.
3	*** - Mraznička	≤ -18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné ryby a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 3 mesiace - časom sa strácajú výživové hodnoty a chuť). Nie je vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
4	** - Mraznička	≤ -12	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné ryby a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 2 mesiace - časom sa strácajú výživové hodnoty a chuť). Nie je vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
5	* - Mraznička	≤ -6	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné ryby a mäsové výrobky (odporúčaná doba je 1 mesiac - časom sa strácajú výživové hodnoty a chuť). Nie je vhodné na mrazenie čerstvých potravín.

Por. Č.	Priehradky TYPU	Cieľová teplota pri skladovaní [°C]	Vhodné potraviny
6	0 hviezdičiek	$-6 \leq 0$	Čerstvé bravčové mäso, hovädzie mäso, ryby, kuracie mäso, niektoré balené spracované potraviny atď. (Odporúča sa skonzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno najneskôr do 3 dní). Čiastočne balené / zabalené konzervované potraviny (potraviny, ktoré sa nezmrazujú)
7	Chladenie	$-2 \leq +3$	Čerstvé / mrazené bravčové, hovädzie a kuracie mäso, sladkovodné ryby atď. (7 dní pod 0 °C a nad 0 °C. Odporúča sa skonzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno najneskôr do 2 dní). Morské plody (pri teplote nižšej ako 0 °C po dobu 15 dní, neodporúča sa skladovať nad 0 °C)
8	Čerstvé potraviny	$0 \leq +4$	Čerstvé bravčové, hovädzie a kuracie mäso, ryby, varené jedlá atď. (Odporúča sa skonzumovať v ten istý deň, pokiaľ možno najneskôr do 3 dní)
9	Víno	$+5 \leq +20$	Červené víno, biele víno, šumivé víno atď.

Poznámka: Potraviny skladujte v priehradkách podľa druhu alebo podľa skladovacej teploty.

- Ak je chladnička dlhší čas prázdna, vypnite ju, odmrazte, vyčistite, osušte a nechajte jej dvierka otvorené, aby sa vo vnútri spotrebiča netvorili plesne.

Čistenie dávkovačov vody (špeciálne pre výrobky s dávkovačom vody):

- Vyčistite systém dávkovania vody, pokiaľ nebol použitý po dobu 48 hodín. Ak sa voda nečerpala počas 5 dní, prepláchnite vodovodný systém pripojený k prívodu vody.

UPOZORNENIE! Potraviny je potrebné pred vložením do chladničky zabaliť do príslušného obalu. Tekutiny je potrebné naliať do fľaš alebo nádob s uzáverom, aby sa predišlo problému, že by sa konštrukcia výrobku nedala tak jednoducho čistiť.

UŽITOČNÉ RADY A TIPY

Tipy týkajúce sa úspory energie

Dodržiavaním nasledujúcich rád môžete dosiahnuť energetickú úsporu.

- Snažte sa nenechávať dvere otvorené veľmi dlho.
- Zabezpečte, aby bol spotrebič umiestnený mimo akéhokoľvek zdroja tepla (priame slnečné žiarenie, elektrický sporák alebo varič, atď.).
- Teplotu nenastavujte nižšie, ako je to potrebné.
- V spotrebiči neuchovávajte teplé jedlo alebo tekutinu, z ktorej sa parí.
- Spotrebič umiestnite do dobre vetranej miestnosti bez vlhkosti. Riadte sa pokynmi uvedenými v časti o inštalácii spotrebiča.
- Ak je na vyobrazení zobrazená správna kombinácia zásuviek, zeleninových zásuviek a poličiek, nemeňte túto kombináciu, pretože je navrhnutá ako energeticky najefektívnejšia konfigurácia.

Tipy na chladenie

- Horúce jedlá nekladte priamo do chladničky alebo mrazničky, vnútorná teplota sa zvýši, kompresor tak musí pracovať intenzívnejšie a spotrebuje viac energie.
- Ak ide z jedla silná aróma/silný zápach, dôkladne ho samostatne zabaľte.
- Potraviny ukladajte tak, aby okolo nich mohol voľne prúdiť vzduch.
- Mäso (všetky druhy) zabalené v polyetylénovom obale: zabaľte a umiestnite na sklenenej priečke nad zásuvkami na zeleninu. Vždy sa riadte dátumami skladovania a spotreby uvedenými výrobcami potravín.
- Uvarené jedlo, studené tanier, atď.: Tieto by mali byť prikryté a môžu sa umiestniť na akúkoľvek poličku.
- Ovocie a zelenina: Ovocie a zelenina by sa mali uschovávať v pridanej špeciálnej zásuvke.
- Maslo a syr: Mali by byť zabalené v priesvitnej hermetickej fólii alebo zabalené v plastovom obale.
- Flaše s mliekom: By mali byť zatvorené a umiestnené do dverovej priehradky.

Tipy na zamrazovanie

- Ak spotrebič spúšťate prvýkrát alebo po dlhšom čase nepoužívania, nechajte spotrebič pracovať aspoň 2 hodiny na najvyšších nastaveniach predtým, ako do oddelenia vložíte jedlo.
- Jedlo rozdeľte do menších porcií, aby mohlo rýchlo a kompletne zamrznúť a aby ste mohli postupne rozmrazovať len také množstvá, aké potrebujete.
- Jedlo zabaľte do hliníkovej fólie alebo umelohmotnej potravinárskej fólie, ktoré sú hermeticky zatvorené.
- Zabráňte tomu, aby sa čerstvé, nezamrazené jedlo dostalo do kontaktu už so zamrazeným jedlom, a tým sa zvýšila teplota zamrazeného jedla.
- Ak sa mrazené produkty konzumujú priamo po vybratí z mraziaceho oddelenia, pravdepodobne môžu spôsobiť popáleniny - omrzliny kože.
- Odporúča sa označiť každé zmrazené balenie názvom a dátumom zmrazenia, aby ste mohli zaistiť sledovanie doby skladovania.

Tipy na uskladňovanie zmrazených potravín

- Uistite sa, že predajca potravín skladoval zamrazenú potravinu správne.
- Ak sú zamrazené potraviny rozmrazené, rýchlo sa kazia a takéto potraviny sa nesmú opätovne zamraziť.
- Neprekračujte skladovaciu lehotu uvedenú na obale. Poznámka: Ak spotrebič obsahuje súvisiace príslušenstvo a funkcie.

Vypnutie vášho spotrebiča:

Ak musíte spotrebič na dlhší čas vypnúť, vykonajte tieto kroky, aby sa na ňom neusadila pleseň.

1. Vyberte všetky potraviny.
2. Vytiahnite elektrickú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
3. Vnútro dôkladne vyčistite a vysušte.
4. Skontrolujte, či sú všetky dvere pootvorené, aby bola umožnená cirkulácia vzduchu.

ČISTENIE A OŠETROVANIE

Z hygienických dôvodov, je potrebné pravidelne čistiť vnútorný priestor spotrebiča, vrátane vnútorných doplnkov. Spotrebič by mal byť čistený najmenej raz za dva mesiace.

Upozornenie!

Spotrebič nesmie byť v priebehu čistenia pripojený k elektrickej sieti. Pred čistením, vypnite spotrebič a odpojte zástrčku napájacieho kábla od elektrickej zásuvky, vypnite istič alebo vyberte poistku.

Čistenie zvonka

Aby spotrebič stále dobre vyzeral, mali by ste ho pravidelne čistiť.

- Digitálny panel a panel s displejom utrite čistou mäkkou handričkou.
- Ak chcete použiť vodu, nastriekajte ju na čistiacu handričku a nie priamo na povrch spotrebiča. Tým zaistíte rovnomerné rozmiestnenie vlhkosti po celom povrchu.
- Dvere, držadlá a povrchy skrine očistite slabým čistiacim prostriedkom a potom ich utrite dosucha mäkkou handričkou.

Pozor!

- Nepoužívajte ostré predmety, pretože by mohli poškriabať povrch.
- Na čistenie nepoužívajte riedidlá, čistiace prostriedky na autá, chlórové bieliace prostriedky, éterické oleje, abrazívne čistiace prostriedky alebo organické rozpúšťadlá, ako napríklad benzén. Mohli by spôsobiť poškodenie povrchu spotrebičov a zapríčiniť požiar.

Čistenie zvnútra

Vnútro spotrebiča čistite pravidelne. Čistenie je jednoduchšie, keď je v chladničke málo potravín.

Vnútro chladničky utrite slabým roztokom jedlej sódy a potom ho opláchnite teplou vodou s pomocou vyžmýkanej hubky alebo handričky. Utrite úplne dosucha, než vrátite na miesto police a zásuvky. Dôkladne osušte všetky povrchy a vyberateľné diely.

Čistenie tesnenia dverí

Tesnenie dverí starostlivo udržiavajte v čistote. Lepkavé potraviny a nápoje môžu spôsobiť, že sa tesnenie prilepí ku skrini chladničky a odtrhne sa, keď otvoríte dvere. Tesnenie umývajte slabým čistiacim prostriedkom a teplou vodou. Po očistení ho opláchnite a dôkladne osušte. Pozor! Až keď je tesnenie úplne suché, môžete spotrebič znovu zapnúť.

Rozmrazovanie

Rozmrazovanie priestoru na skladovanie čerstvých potravín

- Rozmrazená voda sa prostredníctvom odvodového potrubia automaticky odvedie do odkvapkávacej nádoby v zadnej časti chladničky.

Rozmrazovanie priestoru na skladovanie zmrazených potravín

- Rozmrazovanie v priestore mrazenia je vykonávané manuálne. Pred rozmrazovaním, povyberajte z priestoru potraviny.
- Vyberte výrobnik ľadu alebo ho dočasne vložte do priestoru na skladovanie čerstvých potravín.
- Nastavte ovládač regulátora teploty do polohy »O« (v ktorej kompresor prestane pracovať) a nechajte dvierka chladničky otvorené dovtedy, pokiaľ sa ľad a námraza úplne nerozpustí a nezhrmáždí sa v spodnej časti priestoru mrazenia. Využitierajte vodu pomocou jemnej tkaniny.
- V prípade urýchlenia procesu rozmrazovania, môžete vložiť do priestoru mrazenia misku s teplou vodou (približne 50°C) a zoškrabať ľad a námrazu pomocou škrabky na rozmrazovanie. Po vykonaní tejto činnosti, nezabudnite nastaviť ovládač regulátora teploty do jeho pôvodnej polohy.
- Neodporúča počas rozmrazovania zohriať priestor mrazenia priamo horúcou vodou, alebo fénom, aby nedošlo k deformácii vnútorného povrchu.
- Taktiež sa neodporúča zoškrabovať ľad alebo námrazu alebo samotné potraviny z nádob, ktoré zmrzli dohromady s inými potravinami, pomocou ostrých nástrojov alebo drevených tyčiek, aby nedošlo k poškodeniu vnútorného povrchu chladničky alebo povrchu výparníka.

Varovanie! Na vypnutie spotrebiča pred rozmrazovaním, otočte regulátor teploty do polohy »O«.

Upozornenie! Chladnička by mala byť rozmrazená najmenej jedenkrát za mesiac. V priebehu používania, ak sú dvierka otvárané veľmi často alebo ak používate spotrebič v oblasti s veľkou vlhkosťou, odporúčame používateľom rozmrazovať spotrebič každé dva týždne.

Pri dlhodobom nepoužívaní

- Odstráňte všetky chladiace obaly.
- Vypnite spotrebič otočením gombíka regulácie teploty do polohy „O«.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku, vypnite alebo odpojte napájanie.
- Spotrebič dôkladne vyčistite (pozri kapitolu: Čistenie a starostlivosť).
- Dvere nechajte otvorené, aby ste zabránili hromadeniu zápachu.

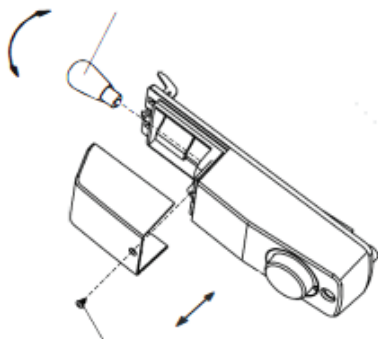
Poznámka: Ak spotrebič obsahuje mraziaci priestor.

Výmena svetla

Varovanie! Ak je svetlo poškodené, nevymieňajte ho sami.

Výmena svetla neskúsenými osobami môže spôsobiť zranenie alebo vážnu poruchu. Výmena musí byť vykonaná kvalifikovanými osobami, aby sa predišlo nebezpečenstvu. Obráťte sa na miestne autorizované servisné stredisko, ktoré vám pomôže.

- Pred výmenou svetla vypnite spotrebič a odpojte ho zo zásuvky, prípadne vyberte poistku alebo istič.
- Údaje o svetle : 220-240, 1,5W MAX
- Odpojte sieťovú zástrčku.
- Ak chcete vymeniť svetlo, uvoľnite skrutku.
- Vymeňte pokazené svetlo.
- Chladničku opäť uveďte do prevádzky.



ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

Ak sa na spotrebiči vyskytne problém alebo ak máte dojem, že spotrebič správne nefunguje, môžete vykonať niekoľko nasledujúcich kontrol.

Varovanie! Nikdy sa nesnažte opravovať spotrebič sami. Ak problém pretrváva aj po vykonaní kontroly, kontaktujte kvalifikovaného elektrikára, autorizovaného servisného technika alebo obchod, kde ste výrobok kúpili.

Problém	Možná príčina a riešenie
Spotrebič nefunguje	<ul style="list-style-type: none">• Možná príčina a riešenie• Skontrolujte, či je elektrická šnúra pripojená do zásuvky.• Skontrolujte poistku prírodného elektrického okruhu, v prípade potreby ju vymeňte.• Okolité teplota je príliš nízka. Na vyriešenie tohto problému skúste nastaviť chladnejšiu teplotu v miestnosti.• Je normálne, že mraznička nebeží pri automatickom odmrazovaní alebo krátky čas po zapnutí spotrebiča; to slúži na ochranu kompresora.
Zo spotrebiča vychádzajú pachy	<ul style="list-style-type: none">• Vnútro spotrebiča možno vyžaduje vyčistenie.• Pachy sú spôsobované niektorými potravinami, nádobami alebo obalmi.
Spotrebič je hlučný	<p>Nasledujúce zvuky sú normálne:</p> <ul style="list-style-type: none">• Zvuk pohybu vzduchu spôsobený malým motorom ventilátora v mrazničke alebo iných častiach spotrebiča.• Bublavý zvuk podobný vareniu vody.• Praskanie pri automatickom odmrazovaní.• Klepanie pred nabehnutím kompresora. <p>Iné neobvyklé zvuky môžu mať tieto príčiny, ktoré môžu vyžadovať určité opatrenia:</p> <ul style="list-style-type: none">• Skriňa spotrebiča nie je vyrovnaná.• Zadná strana spotrebiča sa dotýka steny.• Padajú fľaše alebo nádoby alebo sa kotúľajú.

Problém	Možná příčina a řešení
Motor trvalo beží	<p>Je normálne, že sa častejšie ozýva zvuk motora za týchto okolností:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Teplota je nastavená na chladnejšiu hodnotu, než je potrebné. • Do spotrebiča sa práve uložilo väčšie množstvo teplých potravín. • Teplota okolo spotrebiča je príliš vysoká. • Dvere sa otvárajú na príliš dlhý čas alebo príliš často. • Spotrebič bol práve nainštalovaný alebo bol dlhší čas vypnutý.
Vnútri spotrebiča sa vytvorila vrstva námrazy	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nie sú výstupy vzduchu zablokované potravinami, a zaistite aj umiestnenie potravín, ktoré umožňuje dostatočné vetranie. Skontrolujte, či sú celkom zatvorené dvere. Námrazu odstráňte podľa kapitoly o čistení a ošetrovaní.
Teplota vnútri je príliš vysoká	<ul style="list-style-type: none"> • Možno ste nechali dvere otvorené na príliš dlhý čas alebo ich otvárate príliš často; takisto je možné, že sú dvere nedovreté kvôli nejakej prekážke; alebo po stranách, za spotrebičom a nad ním nie je dostatočný priestor.
Teplota vnútri je príliš nízka	<ul style="list-style-type: none"> • Zvýšte teplotu podľa kapitoly „Ovládače na displeji“.
Dvere sa ťažko zatvárajú	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je vršok chladničky naklonený dozadu o 10 – 15 mm, aby sa dvere mohli zatvárať samy, alebo či dovieraniu dverí nebráni nejaká prekážka vnútri.
Na podlahu kvapká voda	<ul style="list-style-type: none"> • Je možné, že zberná nádoba na vodu (vzadu dole za skriňou chladničky) nie je správne vyrovnaná, alebo že odtoková hubica (hore na kompresore) nemá správnu polohu, takže neodvádza vodu do tejto zbernej nádoby, alebo je upchatá. Možno budete musieť odtiahnuť chladničku od steny a skontrolovať zbernú nádobu a hubicu.
Svetlo nesvieti.	<ul style="list-style-type: none"> • Svetlo môže byť poškodené. Pozrite si časť Výmena svetiel v kapitole Čistenie a starostlivosť.

LIKVIDÁCIA SPOTREBIČA

Spotrebič je zakázané likvidovať ako domový odpad.



Obalové materiály

Obalové materiály so symbolom recyklácie sú recyklovateľné. Obal vyhodte do kontajnera na triedený odpad, aby ste umožnili jeho recykláciu.

Pred likvidáciou spotrebiča

1. Vytiahnite elektrickú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
2. Odrežte elektrickú šnúru aj so zástrčkou a zlikvidujte ju.

Varovanie! Chladničky obsahujú chladivo a plyny v izolácii. Chladivo a plyny vyžadujú odbornú likvidáciu, pretože môžu spôsobiť poranenie očí alebo vznietenie. Pred riadnou likvidáciou skontrolujte, či nie je poškodené potrubie s chladivom.

	SPRÁVNA LIKVIDÁCIA TOHTO VÝROBKU
 	Značka na výrobku alebo na jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo narábať ako s bežným domovým odpadom. Výrobok by sa mal odnieť do autorizovaného centra určeného na spracovanie odpadu z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia výrobku pomôže zabrániť negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie ľudí, ktoré by sa mohli objaviť v prípade nesprávnej likvidácie výrobku. Pre podrobnejšie informácie o likvidácii a spracovaní výrobku kontaktujte príslušný miestny orgán zodpovedný za spracovanie odpadov, spoločnosť na likvidáciu odpadov alebo obchod, v ktorom ste výrobok zakúpili.

Gorenje, d.o.o.

Partizanska 12

SI - 3320 Velenje, Slovenija

info@gorenje.com

www.gorenje.com